

Zeitschrift: Bulletin technique de la Suisse romande
Band: 38 (1912)
Heft: 22

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 27.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

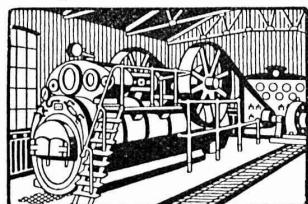
C. SAMBUC FILS, ing., LAUSANNE

Représentation et dépôt de l'appareil à gaz „VÉSUVIUS”
distribution automatique d'eau chaude **sans danger**, modèle français.

INSTALLATIONS SANITAIRES — FUMIVORE HYDRAULIQUE BREVETÉ
Derniers modèles : FOURS de PATISSIERS et CUISINES à VAPEUR.

R. WOLF

Magdebourg
Buckau
Représentant : W. THIELE, Zurich.



Demi-Fixes
ET
Locomobiles

à vapeur
surchauffée avec
distribution de précision
véritables R. WOLF
de 10 à 800 chevaux.

FORCE MOTRICE LA PLUS PERFECTIONNÉE
ET LA PLUS ÉCONOMIQUE

Production totale plus de 900,000 chevaux.

Siemens-Schuckertwerke

Succursale : ZURICH

—♦— Löwenstrasse 55 —♦—

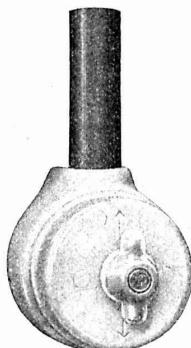
Interrupteurs rotatifs

en deux pièces

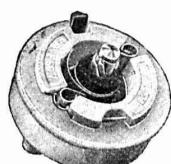
Type Zeta

jusqu'à 6 amp. 250 volts

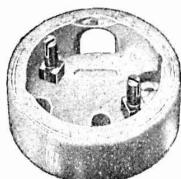
Apparence élégante
Montage extrêmement simple
Contrôle aisement des raccordements
Construction compacte



Magasinage simple et peu coûteux



Tête d'interrupteur



Socle d'interrupteur

FABRIQUES DE PARQUETS. Menuiserie et Scierie mécanique.

STUBER & C^{ie}

SCHUPFEN (Canton de BERNE, Suisse). Téléphone.
Parquets des plus simples aux plus riches. Parquets sur bitume

Fabrique de fenêtres. — Usines hydrauliques et à vapeur. 3865

GERBER-BEAUJEUX, représentant.

Téléphone 1965.

Cour, Lausanne.

Téléphone 1965.

MISE AU CONCOURS

Le Conseil communal met au concours le poste de l'adjoint à la Direction des Travaux publics, chef du service de la voirie.

Le cahier des charges peut être consulté au Secrétariat des Travaux publics, Serre 23, au 4^{er} étage.

L'entrée en fonctions sera fixée suivant entente.

Les offres avec pièces à l'appui et prétentions doivent être adressées à la Direction des Travaux publics, jusqu'au 30 novembre 1912, à 6 h. du soir.

La Chaux-de-Fonds, le 6 novembre 1912.

Conseil communal.

Mise au concours

Ensuite de démission honorable du titulaire, le Conseil communal de la Chaux-de-Fonds met au concours le poste

d'Ingénieur du Service de l'électricité

Le cahier des charges peut être obtenu au Secrétariat de la Direction des Services industriels.

Entrée en fonctions suivant entente.

Les offres avec prétentions et pièces à l'appui doivent parvenir à la Direction des Services industriels jusqu'au 30 novembre 1912.

La Chaux-de-Fonds, le 4 novembre 1912.

Mise au concours de travaux

La Direction du 1^{er} arrondissement des Chemins de fer fédéraux, à Lausanne met au concours la fourniture et le montage de deux monte-charges hydrauliques pour le service de la poste et des bagages à la gare internationale de Vallorbe.

Les plans et conditions peuvent être consultés et les formulaires de soumission retirés au bureau central de la voie, N° 76 à la Razude, Lausanne.

Les offres sous pli fermé portant la mention « Monte-charge de Vallorbe » doivent parvenir à la Direction soussignée le 16 décembre au plus tard.

Lausanne, le 16 novembre 1912.

Direction du 1^{er} arrondissement
des Chemins de fer fédéraux.
(J. H. 4955)

Mise au concours de travaux

La Direction du 1^{er} arrondissement des Chemins de fer fédéraux, à Lausanne, met au concours les travaux de terrassements, maçonneries, assainissements, empierrements, pour l'établissement de la double-voie St-Blaise-Neuveville; 3^{me} lot, comprenant la construction de murs de deux passages sous voies, de trois passages supérieurs, le prolongement d'aqueducs, l'extension des stations de Cressier et de Landeron.

Les plans et cahiers des charges peuvent être consultés et

les formulaires de soumission retirés au bureau N° 76 du bâtiment d'administration des C. F. F., avenue de la Gare, N° 35, à Lausanne.

Les offres devront parvenir à la Direction soussignée le 14 décembre 1912 au plus tard, sous pli fermé portant la suscription « Double-voie St-Blaise-Neuveville, 3^{me} lot ».

Les soumissionnaires resteront liés par leurs offres jusqu'à fin janvier 1913.

Lausanne, le 16 novembre 1912.

(J. H. 4945)

Direction du 1^{er} arrondissement
des Chemins de fer fédéraux.

Les propriétaires des brevets suisse Côte N° 46233 du 3 décembre 1908 pour « **Perfectionnement dans les moteurs à deux temps** » et N° 50412 du 17 décembre 1909 pour : « **Enveloppe renfermant diverses conduites et destinée à être appliquée aux moteurs à explosions** » désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre les brevets.

Prièr d'adresser les offres ou propositions à M. **E. Imer-Schneider**, ingénieur-conseil, 8, b^d James Fazy, à **Genève**, qui les transmettra volontiers à qui de droit.

La Société: « **Itala** » **Fabbrica di Automobili**, propriétaire du brevet suisse N° 38551 du 6 décembre 1906 pour : « **Mécanisme de changement de vitesse avec dispositif de sûreté pour automobiles et machines semblables** » désire entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté, et serait disposé à céder des licences d'exploitation ou à vendre son brevet.

Prièr d'adresser les offres ou propositions à M. **E. Imer-Schneider**, ingénieur-conseil, 8, b^d James Fazy, à **Genève**, qui les transmettra volontiers à qui de droit.

Les propriétaires du brevet suisse **Fonderies et Ateliers de la Courneuve**, N° 30681 du 21 janvier 1904 pour : « **Foyer à grille à chaîne** » désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre le brevet.

Prièr d'adresser les offres ou propositions à M. **E. Imer-Schneider**, ingénieur-conseil, 8, b^d James Fazy, à **Genève**, qui les transmettra volontiers à qui de droit.

Les propriétaires des brevets suisses **Pollak, Virag et Dr Silberstein** N° 19261 du 1^{er} avril 1899 et N° 24906 du 25 avril 1900 pour : « **Appareils télégraphiques** » désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre les brevets.

Prièr d'adresser les offres ou propositions à M. **E. Imer-Schneider**, ingénieur-conseil, 8, b^d James Fazy, à **Genève**, qui les transmettra volontiers à qui de droit.

Associé-Commanditaire

pouvant s'occuper de la Comptabilité est demandé dans importante entreprise générale du bâtiment.

Pour renseignements s'adresser à M. O. Fossati, Avenue d'Echallens, Lausanne.

Architecte

36 ans, marié, anc. E. B. P. grande pratique des chantiers, cherche engagement stable dans bon bureau d'architecte ou entreprise de bâtiments. Sérieuses références.

Adresser les offres au bureau de l'**Indicateur vaudois**, Lausanne sous chiffre 1876 F. C.

Déclaration.

La raison sociale soussignée est par suite de liquidation imprévue de la fabrique qu'elle représente "Porphyry Fassadenputz & Estrich Industrie in Freihung, Oberpfalz", obligée d'entrer elle-même en liquidation, malgré son excellente situation en affaires. Nous remercions de la confiance qu'on a bien voulu nous témoigner.

Zurich I, Löwenstrasse 66, le 8 Novembre 1912.

Zà. 3468 g.

Felsit - Porphyry - Vertrieb

p. pa. Christian Feustel.

A. Knapp.

lifts-Ascenseurs de tous les systèmes

SPECIALITÉ de
Laué Frères, Waedenswil

Librairie F. Rouge & Cie
Lausanne — Rue Haldimand, 6 — Lausanne

AGENDAS 1913

Beton-Kalender. Taschenbuch für den Beton- u. Eisenbetonbau sowie die verwandten Fächer.

2 volumes, toile, Fr. 5.35

Kalender für Wasser, Strassenbau und Kultur-Ingenieure, Begründet von A. REINHARD.

2 volumes, toile, Fr. 6.15

Agenda commercial industriel et agricole suisse, 4 jours par page. Ligné pour comptes. Relié, Fr. 0.90

Le même 2 jours par page, Fr. 1.65

Calendrier commercial, sur carton, avec place pour annotations, Fr. 0.50

Agendas Dunod 1913

Construction automobile. Electricité.
Mécanique. Chimie.
Métallurgie. Chemins de fer.
Bâtiment. Travaux publics.

Chaque volume relié, peau souple, Fr. 3.—

Agenda Oppermann 1913

à l'usage des ingénieurs, architectes, agents voyers, etc.
Prix relié toile, Fr. 3.—

POUR PARAITRE EN JANVIER 1913

Schweizer Bau-Kalender 1913

2 volumes, reliés, Fr. 5.—

Schweizer Ingénieur-Kalender

2 volumes, reliés, Fr. 5.—

Schweizer Bau- und Ingénieur-Kalender 1913

3 volumes, reliés, Fr. 8.50.

TRAITÉ DE MÉTALLOGÉNIE

Gîtes minéraux et métallifères

Gisements, recherche, productions et commerce des minéraux utiles et minéraux, description des principales mines, par L. DE LAUNAY. 3 volumes, 8 gravures, avec 557 figures et cartes. Fr. 90.—

L'ÉCOLE LÉMANIA

LAUSANNE

prépare vite et bien

Polytechnicum

Ecole d'Ingénieurs, Lausanne

Ecole des Beaux-Arts, Paris

Ecole spéciale d'architecture, Paris

400 élèves en 3 1/2 ans 95 % de succès

F. DE LAGHAUX
SUCURSALE DU
BUREAU INTERNATIONAL DE
BREVETS D'INVENTION
GENÈVE: SUISSE
E.IMER-SCHNEIDER
INGÉNIEUR-CONSEIL
LAUSANNE
2, PLACE SAINT-FRANÇOIS, 2
CONSULTATIONS
LES JEUDIS DE 3 à 6 h.

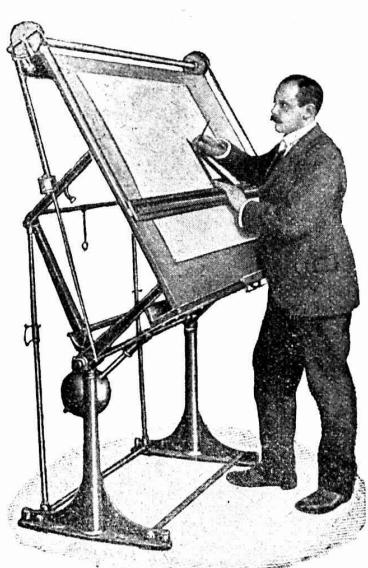
Brevets d'invention
Marques de fabrique

BUREAU TECHNIQUE
Renseignements industriels

Dr A. BONNA
15, Rue Petitot - GENÈVE
Etudes - Projets - Expertises



Représentant général pour la Suisse :
Ruegger & Cie, Bâle
— TÉLÉPHONE 5501 —



Emile PFENNINGER & Cie

ZURICH 2-4, Clausiusstrasse, 2-4 ZURICH

Installations complètes de bureaux techniques
et d'héliographie.

Table à dessiner verticale.

Grand choix de Papiers à dessin, à calquer et à héliographier.

Papiers millimétrés en rouleaux, en feuilles et en blocs.

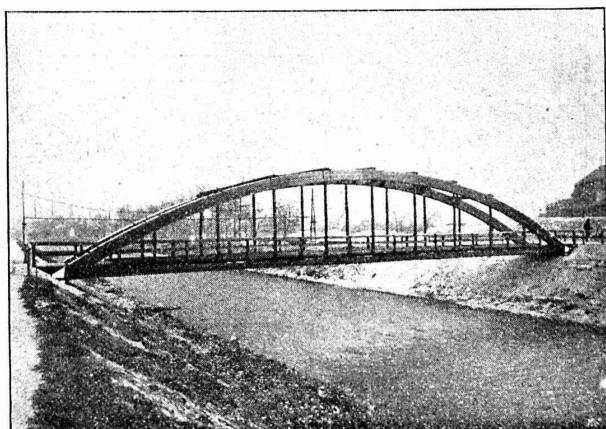
TOILE A CALQUER

5525

Catalogues et échantillons des papiers gratis et franco.

• Nouveau procédé de constructions en bois brevetées „Système Hetzer“ •

Brevets suisses : 24405, 33871, 40409, 50660. — 17 brevets étrangers.



Poutres composées paraboliques pour de grandes surcharges et pour portées jusqu'à 8 m.

Chevrons cintres formant ossature et permettant d'obtenir des combles complètement libres. Ces chevrons s'appliquent en particulier aux immeubles de rapport et aux villas pour des toitures de forme quelconque.

Fermes spéciales pour toitures, poutres ainsi que toutes autres constructions pour remplacer les fermes en bois usuelles ainsi que les poutres métalliques assemblées : ces fermes s'appliquent très avantageusement à tous genres de constructions à grande portée telles que: manèges, salles de gymnastique, églises, hôtels, cantines, entrepôts et bâtiments d'usines, hangars pour ballons, aéroplanes et autres buts, coupole, passerelles, etc.

Avantages : Construction offrant toute garantie au point de vue statique, exécution et montage rapides, économie, simplicité, etc.

Applications multiples. — Excellentes références.

Garantie absolue.

On est prié de demander les catalogues.

Propriétaires du brevet pour la Suisse :

Terner & Chopard, ingénieurs, Zurich I

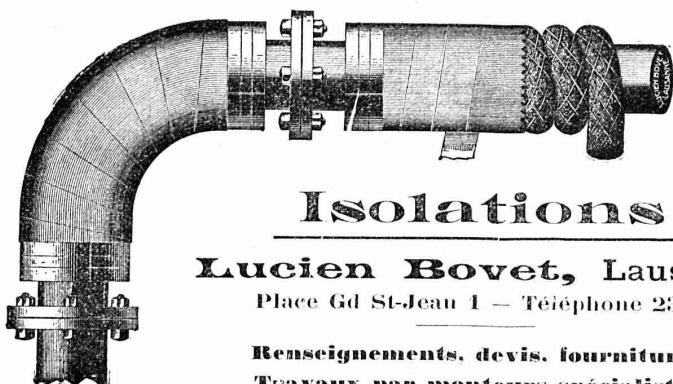
Caspar Escher Haus

Stampfenbachstr. 15

Projets et surveillance des travaux.

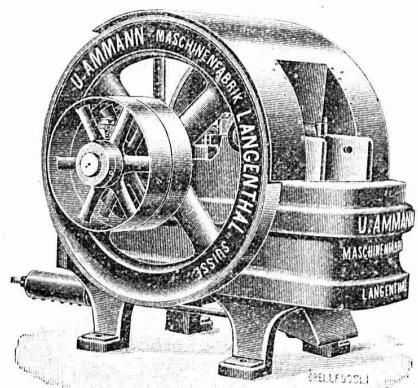
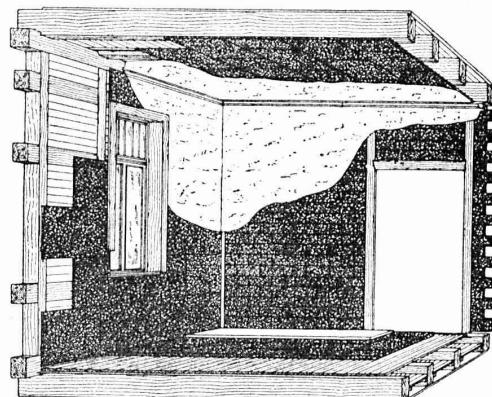
Concessionnaire et entrepreneur pour la Suisse française :

Ed. Bugnion, entreprise de charpente, Lausanne



Lucien Bovet, Lausanne
Place Gd St-Jean 1 — Téléphone 2339

Renseignements, devis, fournitures.
Travaux par monteurs-spécialistes.



U. AMMANN, Ateliers de Constructions LANGENTHAL

— Spécialité —

DE

Concasseurs pour le broyage de la roche dure, fixes ou sur train à traction animale ou automobile, pour la préparation du sable, gravier, ballast, etc.

Moulins à sable à grand rendement

Broyeurs à cylindres en acier spécial

Grand choix de machines modernes pour l'exploitation des carrières, sablières, etc.

Catalogues, Plans et Devis sur demande.

„Maltafina“

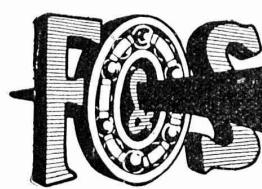
„Maltafina“

Mortier d'un nouveau genre
pour restauration de façades
nouvelles et vieilles

*Une façade rafraîchie avec ce mortier ressemble
à s'y méprendre à de la pierre naturelle et donne
au bâtiment un aspect monumental*

**G. HOSTETTLER, Terrazzowerk,
Berne.**

Brevet fédéral N° 56525 +



Pour machines et voitures
Roulements à Billes
 Construction irréprochable de la plus grande précision
 Catalogues, Projets de construction, Devis et Offres gratuitement par
Amsler & C°, Feuerthalen

MEYNADIER & C°
 — ZURICH —

Matériaux isolants
 = en tout genre = pour Couvertures et
 pour Constructions = Isolations =



ENTREPRISES GÉNÉRALES
 de VITRERIE en tous genres.
 Atelier spécial de Vitraux d'Art.

ENCADREMENTS 5330

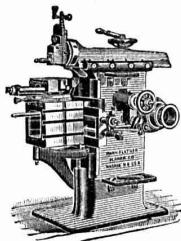
P. CHIARA
Pl. St-Laurent, Lausanne.

Verres de toutes sortes en gros et détail.

Indurin

couleur durable, d'une efficacité unique, pour l'extérieur et l'intérieur, résiste aux intempéries, réfractaire au feu.

Martin Keller
 ZURICH I



J. Lambercier & Cie, Genève

* Fabrique d'Huiles et Graisses industrielles. *
 SPÉCIALITÉ DE 239

Fournitures pour Usines

** Organes de transmissions. **
 Arbres, Paliers, Courroies, Graisseurs, etc.
 MACHINES, OUTILS AMÉRICAINS & AUTRES



MONTBARON & C°

NEUCHATEL

FABRICATION DE CLICHÉS
 POUR IMPRIMEURS

SIMULGRAVURE
 GRAVURE EN TINT
 TROIS COULEURS
 PHOTOGRAVURE
 MODERNE
 GRAVURE SUR BOIS
 GALVANO

Société genevoise pour la construction
 d'Instruments de Physique et de Mécanique 6942

5, Rue Gourgas — GENÈVE — Rue Gourgas, 5

Machines à froid et à glace
 — **Compteurs d'électricité**

Instruments pour GÉOMÈTRES - Appareils scientifiques
 CATALOGUES FRANCO SUR DEMANDE

Atelier de Photographie industrielle

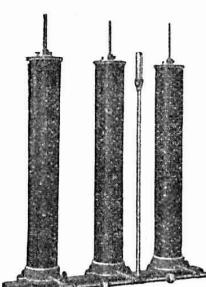
L. BANDERET

Avenue du Tribunal fédéral, 9 — LAUSANNE

Reproduction des calques en négatif et positif
 et au moyen d'un procédé à sec.
 Echantillons et prix-courant franco sur demande.

6176

— PAPIERS HÉLIGRAPHIQUES —



Résistance liquide.

Interrupteurs à huile ::
 Interrupteurs pour lignes aériennes ::
 Interrupteurs-séparateurs

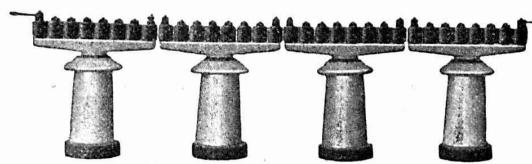
CARL MAIER
 Fabrique d'appareils électriques
 SCHAFFHAUSE

Parafoudres

Porte-conducteurs

Coffrets de branchement
 pour moteurs

Tableaux de distribution complets



Parafoudre à rouleaux.

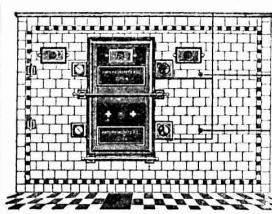
ARSAG LIFTS

S.A. Arsag Fabrique d'Ascenseurs de Seebach

SEEBAKH ZURICH.

Ascenseurs et monte-charges
 de tous les systèmes

ZA 1534 g.



Maison spéciale pour la construction de

Fours à vapeur

Math. H. Bungartz, S. A., Zurich I
Stampfenbachstr. 17 — Téléphone 8863

Installations complètes

pour boulangeries et pâtisseries

Zà 2250 g

Excellentnes références

Devis et visite d'ingénieur gratuits

Fers ronds fluss pour béton armé
en barres de 12 à 14 m.

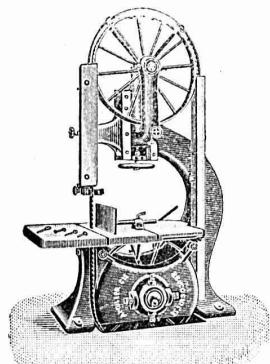
Max Schmidt & Cie

Place St-Laurent, 25

Terreaux, 2

Lausanne

A. MULLER & Cie, à Brugg, Argovie



Unique spécialité :

Machines pour le travail du bois

Grand magasin
de machines prêtées de
haute précision

6921

Exposition internationale Turin 1911

Grand prix,
la plus haute récompense

ELVETIA



ASSURANCE MUTUELLE SUISSE
CONTRE LES ACCIDENTS, À ZURICH
SUCURSALE DE GENÈVE.
Tous les bénéfices reviennent aux assurés.
Assurances Individuelles, Agricoles,
de Voyages, des Domestiques et de responsabilité civile vis-à-vis des tiers.
Pour tous renseignements, s'adresser
à la Succursale de Genève, 12, Rue de Hesse,
ou aux Agents de la Société.

O. E. 6976

Société pour la vente des Chaux et Ciments

DE LA SUISSE ROMANDE

LAUSANNE

SPÉCIALITÉ :

Produits de 1^{re} qualité, à hautes résistances :

Ciment Portland artificiel — Ciment Portland naturel — Ciments mixtes
Chaux supérieures lourdes — Chaux lourdes et légères

Production annuelle : 15,000 wagons de 10 tonnes.

Usines représentées :

Société des Usines de Grandchamp et de Roche.

Jeannet & Cie, Noiraigue.

Société des Ciments de Paudex.

Joly, frères, Noiraigue.

Société anonyme des Chaux et Ciments de Baulmes.

L. et G. Grisoni, à Cressier

Société des Usines des Grands-Crêts, près Vallorbe.

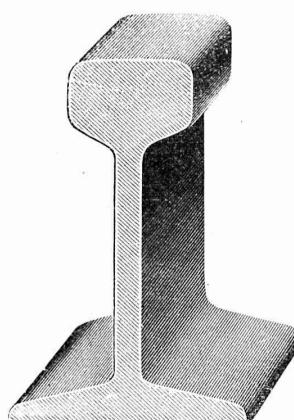
Usines des Convers, S. A.

Société des Usines du Furcil, à Noiraigue.

Usines de Vouvry.

BUREAU A LAUSANNE : Rue d'Etraz, 23.

» **NEUCHATEL : Rue du Musée, 2.**



Rails en acier ET voies complètes

— DANS TOUS LES PROFILS COURANTS —

WAGONNETS-BASCULEURS — WAGONNETS A PLATEFORME
Locomotives, Locomobiles, Moteurs

Robert ÆBI & C°, Zurich I

Vente et Location

Dépôts à Zurich et Berne

5496

BUREAU TECHNIQUE Geo. SCHULE, Ingénieur

GENÈVE — 53, rue du Stand, 53 — GENÈVE

BÉTON ARMÉ

Système brevet suisse N° 32104.

CONSTRUCTIONS MÉTALLIQUES

ÉTUDES et PROJETS : Planchers, sommiers, toitures, fondations, ponts, etc., etc.

Nombreuses références à disposition.

6725

EXPERTISES

Daniel PERRET, Appareilleur

Avenue Béthusy. LAUSANNE Avenue Béthusy.

Installateur des Eaux de Cossonay, Ballaigues, Vallorbe, Vaulion, Echallens, Bremblens, Leysin, etc.

Spécialité de canalisations à haute pression. Chauffages de serres, chambres de bains et buanderies. Installations pour eau et gaz. Appareils sanitaires de tous systèmes. Serrurerie en tout genre. — Etudes et devis sur demande.

5754

VITRAUX D'ART de tous styles.

DREVARD & WAVRE FRERES

ARTISTES PEINTRES-VERRIERS SPÉCIALISTES

Avenue d'Ouchy, 11, Villa Le Closelet, Lausanne (Suisse).

VITRAUX POUR VILLAS, BOW-WINDOW, SALLES A MANGER
VERRES ET GLACES. SPÉCIALITÉ DE MONTAGE SUR CUIVRE

Décoration sur Opaline. — Restauration de Vitraux. 6581

Prix modérés.

Téléphone 1346.

Système PERRET + 32658

Plafond armé en briques

Se base sur les principes des bétons armés, n'a pas d'équivalents et n'est pas à comparer avec des systèmes de briques suspendues et non armées

Plus de 300,000 m² appliqués en Suisse

Prospectus, prix et instructions pour la pose.

Agent général pour la Suisse :

R. FRASSON, Lausanne.

TELEPHONE 3865

EMBRAYAGE BENN

Breveté dans tous les pays industriels et reconnu partout comme étant le plus simple et le meilleur Embrayage à friction.

Sans segments en bois. Aucune partie saillante. Complètement fermé.

Installations de

TRANSMISSIONS

POUR TOUTES LES BRANCHES DE L'INDUSTRIE

5387

Société des USINES de LOUIS de ROLL

USINE DE CLUS

